



*Super Dandy "Inhalierboy"*  
Art.-Nr. 156800



[WWW.WALDHAUSEN.COM](http://WWW.WALDHAUSEN.COM)



**WALDHAUSEN**  
DIE GANZE WELT DES REITSPORTS

**Gebrauchsanleitung / instruction manual**  
Super Dandy Inhalierboy / Super Dandy Inhalator

# Gebrauchsanleitung / instruction manual

## Super Dandy Inhalierboy/Super Dandy Inhalator

### Für die einfache und effiziente Therapie – praktische Handhabung.

Effektive Medikamentenausnutzung durch optimale Intervallverneblung.

Stecken Sie den Schlauch mit leichter Drehung in den Schlauchanschluß des Kompressors. Schließen Sie das andere, dünnere Ende an den Vernebler an.

Verbinden Sie den Kompressor mit dem Stromnetz. Verbinden Sie zunächst die Netzkabel mit der Buchse am Kompressor. Stecken Sie den Netzstecker der Netzleitung in eine geeignete Steckdose.

Schrauben Sie das Vernebleroberteil vom Medikamentenbecher und füllen Sie die vorgeschriebene Menge des Medikaments ein. Maximale Füllmenge des Medikamentenbechers 8 ml, höchstens bis zum oberen Skalenstrich, Minimum 2 ml. Oberteil und Medikamentenbecher wieder fest miteinander verschrauben.

### Verwenden Sie keine ätherischen – Öle und alkoholhaltigen Lösungen!

Starten Sie den Vernebler mit dem Ein-/Ausschalter am Kompressor. Achten Sie darauf, dass die seitlichen Lüftungsschlitze des Kompressors stets frei bleiben. Bitte gehen Sie behutsam bei der Erstinhalation oder bei sensiblen Pferden vor. Machen Sie Ihr Pferd zunächst mit dem Schlauch und Vernebler vertraut. Unterbrecher am Zerstäuber drücken – ausströmenden Nebel kurz unter die Nüstern halten und einatmen lassen.

Bei Anwendung des Inhalierkorbes diesen mit dem Schlauchansatz oben am Vernebler verbinden! Der Zerstäuberschlauch kann auch als Luftsackdusche vorsichtig wenige Zentimeter in die rechte oder linke Nüster gehalten werden.

### Reinigung

Schalten Sie vor jeder Reinigung den Kompressor aus und ziehen Sie die Netzkabel aus der Steckdose. Wischen Sie die Außenfläche des Kompressorgehäuses mit einem feuchten Tuch ab. Sprühen Sie keine Flüssigkeit in die Lüftungsschlitze! Reinigung des Verneblers: Vernebler zerlegen und in warmen Leitungswasser und Spülmittel reinigen. Einzelteile gründlich unter fließendem Wasser nachspülen. Desinfektion in einer ausreichenden Menge kochendem Wassers (15 min.). Zur Trocknung auf ein trockenes fusselfreies Tuch legen.

Der Vernebler ist spülmaschinenfest, auskochbar und chemisch desinfizierbar. Tauschen Sie alle Verneblerbestandteile spätestens nach einem Jahr aus, da sich das Material des Verneblers mit der Zeit verändern kann. Verunreinigungen führen zu Keimwachstum.

### Filterwechsel

Der Filter in der Frontplatte Ihres Super Dandy Inhaliergerätes muss bei normalen Betriebsbedingungen alle 200 Betriebsstunden, mindestens jedoch einmal im Jahr ausgewechselt werden. Überprüfen Sie bitte jedoch darüber hinaus in regelmäßigen Abständen den Filter. Ist dieser verschmutzt, verstopft oder feucht geworden muß der Filter ausgewechselt werden. Schrauben Sie den Filterhalter mit einer passenden Münze entgegen den Uhrzeigersinn aus und setzen Sie den neuen kompletten Filterhalter wieder in den Kompressor ein.

### Easy handling and efficient treatment – safe and easy to handle

Effective medicament dispenser.

Plug the connecting hose to the compressor's hose connection with a slight turn. Connect the other, smaller end of the hose to the nebuliser.

Connect the compressor to the power supply system. Start by connecting the AC power line to the compressor's plug socket. Next plug the power plug to a suitable power socket.

Unscrew the upper of the nebuliser and fill in the required amount of the medicine. The maximum filling capacity is 8 ml, minimum filling capacity: 2 ml. Srew upper tightly back to the medicine bowl.

### Please do not use essential oils or alcoholic dilutions!

Turn the nebuliser on by pushing the compressor's on/off switch. Please take care that the ventilation slots at the compressor's sides remain unimpeded.

Please take a sensitive approach when using the inhalator for the first time or when applying to sensitive horses. We recommend that you acquaint your horse to the inhalator before the first application: push the nebuliser's contact breaker and let your horse inhale the emissive vapour.

When using the inhalating basket, you need to connect it to the hose connection on top of the nebuliser. The nebulising hose may also be used as a kind of air bag nebuliser. Simply hold the hose closely to the horse's left or right nostril.

### Cleaning

Please make sure the compressor is turned off and please disconnect machine from power supply before cleaning! The compressor's outside may be cleaned with a damp towel. Do not apply water or other liquids to the ventilation slots!

Cleaning of the nebuliser: disassemble nebuliser and clean the separate parts with warm water and washing-up liquid. Please rinse thoroughly! For disinfection: boil for 15 minutes in a sufficient amount of water. Dry on a lintless cloth. The nebuliser is dishwasher safe, may be concoced, and disinfected. Please replace all parts of the nebuliser by no later than one year, as the material may undergo changes in the course of time. Please take note that contamination causes germs.

### Filter change

The Super Dandy Inhalator's front panel filter lasts up to 200 operating hours under regular working conditions, but should nevertheless be replaced at least once a year. Check the filter at regular intervals for dirt, blockage or dampness. In case the filter is filthy, damp or blocked it needs to be replaced. Unsrew the filter (use a coin and turn counterclockwise) and insert a new filter.



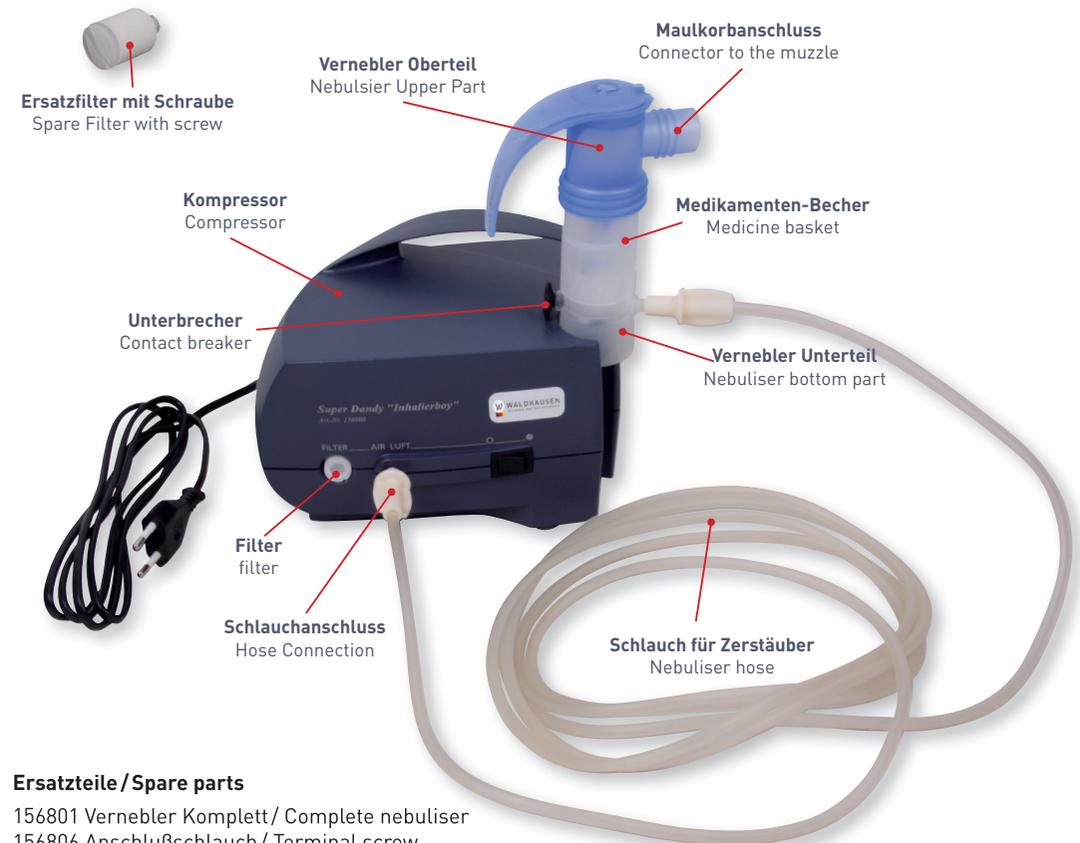
Inhalierkorb  
Inhalation basket

### Pflege des Anschlußschlauches

Schalten Sie den Kompressor ein. Lassen Sie den Kompressor so lange arbeiten, bis die durch den Schlauch strömende Luft einen eventuellen Feuchtigkeitsniederschlag im Schlauch beseitigt hat.

### Maintenance of the connecting tube

Turn on the compressor and keep the machine going until all humidity inside the hose has been removed.



### Ersatzteile/Spare parts

- 156801 Vernebler Komplett/ Complete nebuliser
- 156806 Anschlußschlauch/ Terminal screw
- 156808 Inhalierkorb/ Inhalation basket
- 156899 Filter mit Schraube/ Filter with screw